KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 246/96

av den 9 februari 1996

om inledande av en enkel anbudsinfordran för försäljning av vinalkohol

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av av rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1544/95 [2],

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3877/88 av den 12 december 1988 om allmänna bestämmelser om avsättning av alkohol som framställs vid de destillationer som avses i artiklarna 35, 36 och 39 i förordning (EEG) nr 822/87 och som innehas av interventionsorgan [3], och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 377/93 [4], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3152/94 [5], fastställs tillämpningsföreskrifter för avsättning av alkohol som framställs vid destillationsåtgärder enligt artiklarna 35, 36 och 39 i förordning (EEG) nr 822/87 och som innehas av interventionsorganen.

På grund av lagringskostnaderna för denna alkohol bör en enkel anbudsinfordran inledas på all gemenskapens alkohol i interventionslager i Tyskland.

Det bör föreskrivas att all denna vinalkohol bör avyttras på ett sätt som ger vissa garantier för att detta inte medför störningar på de traditionella marknaderna för alkohol, vare sig för bränslesektorn utanför eller inom gemenskapen eller för nya användningsområden inom industrisektorn i gemenskapen eller för bearbetning till varor som exporteras inom ramen för aktiv förädling enligt föreskrifterna i artikel 2 i förordning (EEG) nr 377/93.

Beloppet för uppfyllelsesäkerheten bör fastställas med hänsyn till alkoholens avsedda destination och slutanvändningsområde och beroende på vilken volym alkohol som bjuds ut till försäljning inom ramen för detta anbudsförfarande.

I kommissionens förordning (EEG) nr 2192/93 [6] om vissa avgörande faktorer för jordbruksomräkningskurserna inom vinsektorn och om ändring av i synnerhet förordning (EEG) nr 377/93 föreskrivs vilka jordbruksomräkningskurser som skall tillämpas för omräkning till den nationella valutan av de betalningar och säkerheter som föreskrivs för enkla anbudsförfaranden.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom enkel anbudsinfordran nr 193/95 EG skall en total kvantitet av 24 699 hektoliter alkohol uttrycket som 100 volymprocent, som härrör från destillation enligt artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87 och som innehas av det tyska interventionsorganet bjudas ut till försäljning.

Artikel 2

Den alkohol som bjuds ut till försäljning skall i sin helhet användas på något av följande sätt:

— för nya användningsområden inom industrisektorn i gemenskapen,

— för framställning av varor som exporteras för industriella ändamål inom ramen för systemet för aktiv förädling enligt föreskrifterna i artikel 2 i förordning (EEG) nr 377/93,

— inom bränslesektorn inom gemenskapen, eller

— inom bränslesektorn utanför gemenskapen efter import och dehydratisering av alkoholen i ett av de länder i det karibiska området eller Centralamerika som anges i kommissionens förordning (EG) nr 2203/95 [7].

Artikel 3

De berörda lagerbehållarnas belägenhet och referens, mängden alkohol i varje behållare, alkoholhalt och alkoholens egenskaper samt vissa särskilda villkor återfinns i bilagan till denna förordning.

Artikel 4

Försäljningen skall ske i enlighet med bestämmelserna i artiklarna 13–18 och 30–38 i förordning (EEG) nr 377/93.

[1] EGT nr L 84, 27.3.1987, s. 1.
[2] EGT nr L 148, 30.6.1995, s. 31.
[3] EGT nr L 346, 15.12.1988, s. 7.
[4] EGT nr L 43, 20.2.1993, s. 6.
[5] EGT nr L 332, 22.12.1994, s. 34.
[6] EGT nr L 196, 5.8.1993, s. 19.
[7] EGT nr L 221, 19.9.1995, s. 22.

Artikel 5

1. Den deltagandesäkerhet som avses i artikel 15 i förordning (EEG) nr 377/93 skall motsvara ett belopp på 3,622 ecu per hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent, vilken skall ställas för den totala kvantitet som skall bjudas ut till försäljning genom den anbudsinfordran som anges i artikel 1 i den här förordningen.

I enlighet med artikel 20 i kommissionens förordning (EEG) nr 2220/85 [1] skall de främsta kraven vad gäller deltagandesäkerheten vara att anbudet inte får dras tillbaka efter det att giltighetstiden för anbudsinfordran har löpt ut och att en uppfyllelsesäkerhet ställs.

Deltagandesäkerheten skall omedelbart friställas om anbudet inte godtas eller om anbudsgivaren uppfyller de krav som ställs i föregående stycke.

2. Uppfyllelsesäkerheten skall motsvara ett belopp på 30,19 ecu per hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent om slutanvändningsområdet är inom bränslesektorn och ett belopp på 36,23 ecu per hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent om slutanvändningsområdet är något av de som nämns i första och andra strecksatsen i artikel 2 i den här förordningen.

3. Trots bestämmelserna i artikel 17.2 i förordning (EEG) nr 377/93 skall anbudsgivaren överlämna bevis på att uppfyllelsesäkerheten ställts senast dagen för utfärdandet av en uttagsorder för den berörda kvantiteten alkohol.

Artikel 6

Utan hinder av bestämmelserna i artikel 18.2 i förordning (EEG) nr 377/93 skall alkoholen ha avhämtas från lagren inom fyra månader från mottagningsdagen för kommissionens beslut om tilldelning av den alkoholmängd som anges i artikel 1 i den här förordningen.

Artikel 7

Om den alkohol för vilken anbud lämnats in enligt den anbudsinfordran som anges i artikel 1 skall exporteras skall exporten ha slutförts senast den 30 juni 1996.

Artikel 8

För att ett anbud skall kunna godkännas skall det innehålla upplysningar om alkoholens exakta användningsområde, samt

— i det fall som avses i artikel 2 första strecksatsen, uppgift om platsen för den slutgiltiga användningen och anbudsgivarens åtagande att använda den alkohol som anbudet gäller inom två år, räknat från dagen för första avhämtningen,

— i det fall som avses i artikel 2 andra strecksatsen, uppgift om typen av bearbetning och den exporterade varans beskaffenhet,

— i det fall som avses i artikel 2 tredje strecksatsen, uppgift om geografisk destination och om den specifika användningen av detta, alkoholmotorbränslet samt anbudsgivarens åtagande att använda detta motorbränsle inom två år från den dag första avhämtningen äger rum,

— i det fall som avses i artikel 2 fjärde strecksatsen, uppgift om destinationsland och anbudsgivarens åtagande att respektera denna destination och att endast använda den alkohol som omfattas av anbudsförfarandet inom motorbränslesektorn. I detta fall bör anbudet även innehålla intyg på att anbudsgivaren har förpliktande förbindelser med en aktör inom motorbränslesektorn i ett av de tredje land som anges i förordning (EG) nr 2203/95, samt denna aktörs åtagande att dehydratera den alkohol som omfattas av anbudsförfarandet i ett av dessa länder och att exportera den för användning uteslutande inom sektorn för motorbränsle.

Artikel 9

1. Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Adickesallee 40, D-60322 Frankfurt am Main, telefon (49 69) 156 44 79, fax (49 69) 156 44 44 tillhandahåller alla intresserade parter, mot en summa av 2,415 ecu per liter eller motsvarande värde i tyska mark, prover av den alkohol som saluförs, som har tagits av en representant för BLE med användning av den omräkningskurs som anges i förordning (EEG) nr 2192/93.

Den volym som levereras per intressent och behållare får inte överstiga 5 liter.

2. BLE skall ge all nödvändig information om den alkohol som saluförs.

Artikel 10

1. De åtgärder för kontroll av destinationen och alkoholens användning skall vara de som föreskrivs i artikel 37 i förordning (EEG) nr 377/93.

2. Om den alkohol som bjuds ut till försäljning exporteras från gemenskapen för att slutgiltigt användas inom sektorn för motorbränsle skall ett internationellt övervakningsföretag till det berörda interventionsorganet överlämna bevis för alkoholens destination och användning. Utgifter i samband med detta skall betalas av anbudsgivaren.

Artikel 11

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

[1] EGT nr L 205, 3.8.1985, s. 5.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 februari 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

ENKEL ANBUDSINFORDRAN nr 193/95 EG

I. Lagringsplats, volym och egenskaper för den alkohol som bjuds ut till försäljning

Medlemsstat	Plats	Antal behållare	Volym i hektoliter alkohol (100 % vol.)	Referens till förordning (EEG) nr 822/87	Alkoholtyp	Alkohol-halt (i % vol.)
TYSKLAND	D-63263 Neu-Isenburg Schlüssnerstraße 6		19 770	39	råalkohol	
	D-37603 Holzminden Rumohrtatstraße 29		4 929	39	råalkohol	
	Totalt		24 699			

II. Inlämnande av anbud

1. Anbud skall inlämnas för en kvantitet på 24 699 hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent alkohol.

   Anbud på en mindre kvantitet skall inte godkännas.

2. Anbuden skall antingen

   — sändas per rekommenderat brev till Europeiska gemenskapernas kommission, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, eller

   — lämnas till receptionen i Europeiska gemenskapernas kommissions byggnad " Loi 130 ", rue de la Loi/Wetstraat 130, B-1049 Bruxelles/Brussel, mellan kl. 11.00 och 12.00, den dag som anges i punkt 4.

3. Anbuden skall lämnas in i ett förseglat kuvert med påskriften "Anbud för enkel anbudsinfordran nr 193/95 EG — Alkohol GD VI/E/2 — Får endast öppnas vid gruppens möte". Detta kuvert skall i sin tur ligga i ett kuvert adresserat till kommissionen.

4. Anbuden skall vara kommissionen tillhanda senast den 27 februari 1996 kl. 12.00 (Brysseltid).

5. Varje anbud skall innehålla anbudsgivarens namn och adress samt följande uppgifter:

   a) en hänvisning till enkel anbudsinfordran nr 193/95 EG,

   b) det bjudna priset i ecu per hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent,

   c) samtliga de åtaganden och förklaringar som föreskrivs i artikel 31 i förordning (EEG) nr 377/93 och i artikel 8 i den här förordningen.

6. Samtliga anbud skall åtföljas av förklaringar om att deltagandesäkerheten har ställts, vilka utfärdas av följande interventionsorgan:

   — Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Adickesallee 40, D-60322 Frankfurt am Main, telefon: (49 69) 156 44 79, fax: (49 69) 156 44 44.

   Denna säkerhet skall motsvara ett belopp på 3,622 ecu per hektoliter alkohol uttryckt som 100 volymprocent.